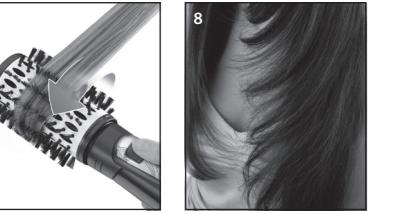
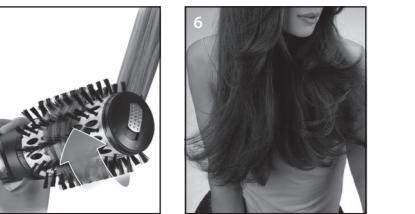
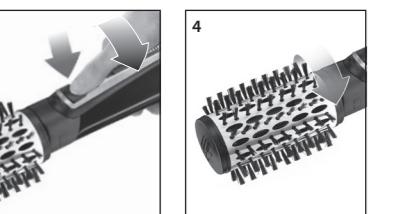
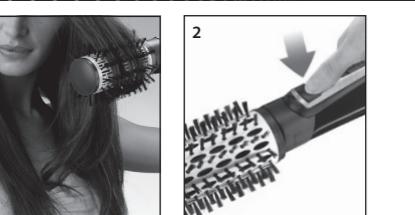


AS570E



BABYLISS SRL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

FRANÇAIS

AS570E
Consulter au préalable les consignes de sécurité.

CARACTÉRISTIQUES

- Brosse ronde diamètre 36 mm en poils de sanglier
- Brosse ronde diamètre 50 mm en poils de sanglier, avec revêtement Ceramic
- Embout concentrateur
- Puissance 1000W
- 2 niveaux de températures + position « air frais »
- Système de détection automatique du sens de rotation souhaité
- Technologie Ionic: brillance et anti-statique
- Cordon rotatif
- Filtre arrière basculant pour un entretien facile et pour accroître la durée de vie de l'appareil.

CONSEILS D'UTILISATION

- Après votre shampooing, essorez bien vos cheveux dans une serviette et démêlez-les soigneusement à l'aide d'un peigne à grosses dents. Commencez toujours le démêlage de vos cheveux mouillés par les pointes, pour ensuite remonter progressivement. Le démêlage en douceur empêche la formation de fourches.
- Pré-séchez vos cheveux à l'aide de l'appareil, sans accessoire ou avec l'embout concentrateur, et laissez humides.
- Travaillez vos cheveux par sections en les relevant avec une pince. Commencez par les mèches du dessous. Les mèches suivantes devront être d'une épaisseur de 2 cm maximum et aussi régulières que possible.

Mise en place et retrait des accessoires

- Enfilez un accessoire sur le corps de l'appareil et verrouillez-le en actionnant le mécanisme de fermeture situé sur la section supérieure de l'accessoire.
- Pour enlever un accessoire, déverrouillez-le et retirez-le délicatement.

Détection automatique du sens de rotation souhaité

- Placer la brosse contre la mèche à travailler (1).
- Appuyer sur le bouton (situé en haut du manche de la brosse) (2).

Tourner le poignet (indiquer le sens de rotation désiré au moyen d'une rotation du poignet (3)). La brosse se mettra alors à tourner dans ce sens, aussi longtemps que le bouton sera maintenu enfoncé (4). Pour changer de sens, relâcher le bouton, puis appuyer de nouveau et donner une impulsion vers le nouveau sens voulu pour amorcer la rotation.

Remarque : au moindre problème rencontré, relâchez le bouton.

Note : at the slightest sign of problems, release the button.

Blow-drying outwards
Place the brush on the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair outwards (5, 6).

Blow-drying under
Place the brush under the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair under (7, 8).

Brushing vers l'extérieur
Placer la brosse à la pointe des cheveux, au-dessus de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'extérieur (5, 6).

MAINTENANCE OF THE UNIT
Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'intérieur (7, 8).

Brushing vers l'intérieur
Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'intérieur (7, 8).

ENTRETIEN DE L'APPAREIL
Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Nous vous conseillons de nettoyer les accessoires régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brossettes. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

Pour plus de confort, les brossettes de votre appareil sont amovibles et lavables à l'eau. Öter la brosse du manche, la passer sous l'eau courante et la laisser sécher ensuite. Veiller à ce que la brosse soit totalement sèche avant de la réassembler avec le manche.

Attention : seuls les embouts brosse sont lavables. Le manche de l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau.

Attention : en fin d'utilisation de la tête rotative, ne la reposez pas telle quelle sur votre support, vous risquez d'abîmer et de plier les poils. Rangez-la dans l'étui prévu à cet effet.

BABYLISS SRL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France
www.babyliss.com

ENGLISH

AS570E
Read the safety instructions first.

FEATURES

- 36 mm round boar-bristle brush
- 50 mm round boar-bristle brush with Ceramic coating
- Concentrator nozzle
- 1000W power
- 2 temperature settings + 'cool-air' setting
- Automatic detection of the desired direction of rotation
- Ionic technology:shine and antistatic
- Swivel cord
- Hinged rear filter for easy maintenance and extended life of the unit.

INSTRUCTIONS FOR USE

- After shampooing, towel dry and untangle it carefully with a large-toothed comb. Always start untangling your wet hair at the tips, then gradually work your way up. Gentle untangling prevents splits from forming.
- Pre dry your hair using the appliance, without any attachment or with the concentrator, and leave it damp.
- Use clips to separate hair so that you can work on one section at a time. Start with the sections underneath. Sections should be a maximum of 2 cm wide and as even as possible.
- Pré-séchez vos cheveux à l'aide de l'appareil, sans accessoire ou avec l'embout concentrateur, et laissez humides.
- Travaillez vos cheveux par sections en les relevant avec une pince. Commencez par les mèches du dessous. Les mèches suivantes devront être d'une épaisseur de 2 cm maximum et aussi régulières que possible.

Mise en place et retrait des accessoires

- Enfilez un accessoire sur le corps de l'appareil et verrouillez-le en actionnant le mécanisme de fermeture situé sur la section supérieure de l'accessoire.
- Pour enlever un accessoire, déverrouillez-le et retirez-le délicatement.

Automatic detection of the desired direction of rotation

- Place the brush next to the hair section you want to style (1).
- Press the button (located on the upper part of the handle) (2).

Twist the wrist (indicate the direction of rotation you want with a rotation of the wrist) (3). The brush will start rotating in this direction, as long as the button is held down (4). To change the direction of rotation, release the button then press it again and give the brush impetus in the new desired direction to trigger the rotation.

Note : at the slightest sign of problems, release the button.

Blow-drying outwards
Place the brush on the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair outwards (5, 6).

Blow-drying under
Place the brush under the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair under (7, 8).

Brushing vers l'extérieur
Placer la brosse à la pointe des cheveux, au-dessus de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'extérieur (5, 6).

MAINTENANCE OF THE UNIT
Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'intérieur (7, 8).

Brushing vers l'intérieur
Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'intérieur (7, 8).

ENTRETIEN DE L'APPAREIL
Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Nous vous conseillons de nettoyer les accessoires régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brossettes. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

Pour plus de confort, les brossettes de votre appareil sont amovibles et lavables à l'eau. Öter la brosse du manche, la passer sous l'eau courante et la laisser sécher ensuite. Veiller à ce que la brosse soit totalement sèche avant de la réassembler avec le manche.

Attention : seuls les embouts brosse sont lavables. Le manche de l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau.

Attention : en fin d'utilisation de la tête rotative, ne la reposez pas telle quelle sur votre support, vous risquez d'abîmer et de plier les poils. Rangez-la dans l'étui prévu à cet effet.

DEUTSCH

AS570E
Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

EIGENSCHAFTEN

- Rundbürste Durchmesser 36 mm mit Wildschweinborsten
- Rundbürste Durchmesser 50 mm mit Wildschweinborsten, keramikbeschichtet
- Zentrierdüse
- Leistung 1000 W
- 2 Temperaturstufen + 'cool-air' setting
- Automatische Detektion der gewünschten Drehrichtung
- Ionic technology:shine und antistatic
- Swivel cord
- Hinged rear filter für einfache Reinigung des Geräts, um seine Lebensdauer zu verlängern.

GEBRAUCHSHINWEISE

- Nach dem Haarspülchen das Haar mit einem Handtuch trocken und sorgfältig mit einem groben gezinkten Kamm entwirren. Beginnen Sie mit dem Entwirren von nassen Haar immer an den Spitzen und arbeiten sich dann schrittweise nach oben vor. Sanftes Entwirren verhindert gespaltenen Haarspitzen.
- Trocknen Sie Ihr Haar mit dem Gerät ohne Aufsatzt oder mit der Zentrierdüse vor, so dass es noch leicht feucht bleibt.
- Umwickeln Sie Ihr Haar strähnweise, wobei Sie das restliche Haar mit einer Klemme anheben. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen. Die Strähnen sollten höchstens 2 cm dicke und gleichmäßig wie möglich sein.
- Prä-séchez vos cheveux à l'aide de l'appareil, sans accessoire ou avec l'embout concentrateur, et laissez humides.
- Travaillez vos cheveux par sections en les relevant avec une pince. Commencez par les mèches du dessous. Les mèches suivantes devront être d'une épaisseur de 2 cm maximum et aussi régulières que possible.

BEGRÜBENSAANWIZING

- Nachdem Sie das Haar mit einem Handtuch trocken und sorgfältig mit einem gezinkten Kamm entwirren haben, beginnen Sie mit dem Entwirren von nassen Haar immer an den Spitzen und arbeiten sich dann schrittweise nach oben vor. Sanftes Entwirren verhindert gespaltenen Haarspitzen.
- Die Bürste darf nicht ohne Aufsatzt oder mit der Zentrierdüse benutzt werden, wenn sie noch leicht feucht ist.
- Umwickeln Sie Ihr Haar strähnweise, wobei Sie das restliche Haar mit einer Klemme anheben. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen. Die Strähnen sollten höchstens 2 cm dicke und gleichmäßig wie möglich sein.

INSTRUKTIONER FÖR BRUK

- Slip the brush next to the hair section you want to style (1).
- Press the button (located on the upper part of the handle) (2).
- Twist the wrist (indicate the direction of rotation you want with a rotation of the wrist) (3). The brush will start rotating in this direction, as long as the button is held down (4). To change the direction of rotation, release the button then press it again and give the brush impetus in the new desired direction to trigger the rotation.
- Note : at the slightest sign of problems, release the button.

BRUSHING NACH AUßen

Place the brush on the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair outwards (5, 6).

BRUSHING NAch INNEN

Place the brush under the section at the tips of your hair, and activate the adequate direction of rotation to turn hair under (7, 8).

BRUSHING VERS L'EXTÉRIEUR

Placer la brosse à la pointe des cheveux, au-dessus de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'extérieur (5, 6).

MAINTENANCE OF THE UNIT

Placer la brosse à la pointe des cheveux, en-dessous de la mèche et activer la rotation automatique dans le sens qui convient pour enrouler les cheveux vers l'intérieur (7, 8).

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Nous vous conseillons de nettoyer les accessoires régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brossettes. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques et céramiques.

Pour plus de confort, les brossettes de votre appareil sont amovibles et lavables à l'eau. Öter la brosse du manche, la passer sous l'eau courante et la laisser sécher ensuite. Veiller à ce que la brosse soit totalement sèche avant de la réassembler avec le manche.

Attention : seuls les embouts brosse sont lavables. Le manche de l'appareil ne doit jamais entrer en contact avec l'eau.

AS570E

